

Gelet op het koninklijk besluit van 23 november 1984 betreffende de eerste verzameling van informatiegegevens en betreffende de vergoedingen die aan de lokale overheden worden toegekend voor het doorgeven van de informatiegegevens aan het Rijksregister van de natuurlijke personen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 27 september 1991;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 4, eerste lid, van het koninklijk besluit van 23 november 1984 betreffende de eerste verzameling van informatiegegevens en betreffende de vergoedingen die aan de lokale overheden worden toegekend voor het doorgeven van de informatiegegevens aan het Rijksregister van de natuurlijke personen, wordt vervangen door het volgende lid :

« De inschrijving van een nieuwe inwoner en de bijwerking van de in artikel 3, eerste en tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen opgesomde informatiegegevens geven aanleiding tot vergoeding wanneer :

1° de dienst van het Rijksregister vaststelt dat de eerste verzameling afgesloten is;

2° de informatiegegevens worden bijgehouden overeenkomstig artikel 6 van het koninklijk besluit van 3 april 1984 betreffende de toegang door sommige openbare overheden tot het Rijksregister van de natuurlijke personen, alsmede betreffende het bijhouden en de controle van de informaties. »

Art. 2. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 5. Het Rijksregister zendt aan iedere gemeente een staat met het aantal nieuwe inschrijvingen en bijwerkingen die gedurende het afgelopen semester geregistreerd zijn.

De staat betreffende de eerste zes maanden van het jaar wordt aan de gemeenten toegezonden op 15 juli en de staat betreffende de laatste zes maanden van het jaar op 15 januari van het volgend jaar.

Wanneer de voor het eerste semester verschuldigde vergoeding geen 50 000 frank bedraagt, wordt een globale staat betreffende het ganse jaar toegezonden vanaf 15 januari van het volgend jaar.

Op basis van deze staten dienen de gemeenten een aangifte van schuldvordering in bij de dienst van het Rijksregister. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 januari van het jaar na dat waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

L. TOBACK

Vu l'arrêté royal du 23 novembre 1984 relatif à la collecte initiale des informations et aux rétributions allouées aux pouvoirs locaux pour la transmission des informations au Registre national des personnes physiques;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 27 septembre 1991;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 4, alinéa premier, de l'arrêté royal du 23 novembre 1984 relatif à la collecte initiale des informations et aux rétributions allouées aux pouvoirs locaux pour la transmission des informations au Registre national des personnes physiques, est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'inscription d'un nouvel habitant et la mise à jour des informations énumérées à l'article 3, alinéas 1er et 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques donnent lieu à des rétributions lorsque :

1° le service du Registre national constate que la collecte initiale est terminée;

2° les informations sont tenues à jour conformément à l'article 6 de l'arrêté royal du 3 avril 1984 relatif à l'accès de certaines autorités publiques au Registre national des personnes physiques, ainsi qu'à la tenue à jour et au contrôle des informations. »

Art. 2. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. Le Registre national transmet à chaque commune un relevé reprenant le nombre des nouvelles inscriptions et mises à jour enregistrées au cours du semestre écoulé.

Le relevé des six premiers mois de l'année est transmis aux communes le 15 juillet et le relevé des six derniers mois de l'année le 15 janvier de l'année suivante.

Lorsque la rétribution due pour le premier semestre n'atteint pas 50 000 francs, un relevé global pour l'année entière est transmis à partir du 15 janvier de l'année suivante.

Les communes introduisent une déclaration de créance auprès du service du Registre national sur base de ces relevés. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

L. TOBACK

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 881

[S-C — 35341]

18 SEPTEMBER 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende het opleggen van minimum eisen inzake thermische isolatie van woongebouwen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw;

Gelet op het decreet van 29 april 1991 tot aanvulling van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, wat de thermische en de ventilatievoorzieningen van gebouwen betreft;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 29 april 1991 op 18 juni in werking is getreden en dat vermeden moet worden dat de bouwsector in een toestand van onzekerheid zou terechtkomen;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie en de Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

TITEL I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op woongebouwen, waarvoor, na de inwerkingtreding van dit besluit, een aanvraag wordt ingediend tot het verkrijgen van een vergunning voor het bouwen, herbouwen of verbouwen als bedoeld in artikel 44, § 1, 1° en 7° van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedebouw.

Art. 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder woongebouw, elk gebouw of elk gedeelte van een gebouw dat hoofdzakelijk bestemd is voor individuele huisvesting of collectieve huisvesting met permanente bezetting.

Onder gebouwen hoofdzakelijk bestemd voor individuele huisvesting worden onder meer begrepen : individuele woningen, appartementsgebouwen en vakantiewoningen zoals bungalows, chalets, appartementen, flats. Dit besluit is niet van toepassing op jacht- en tuinhuizen en verplaatsbare woningen, zoals caravans en woonwagens.

Onder gebouwen hoofdzakelijk bestemd voor collectieve huisvesting met permanente bezetting worden onder meer begrepen, ziekenhuizen, bejaardentehuizen, opvang- en verzorgingscentra, logiesverstrekkende bedrijven, gevangenis, internaten en kazernes.

TITEL II. — Minimumeisen voor nieuw op te richten woongebouwen

Art. 3. Nieuw op te richten woongebouwen dienen een peil van globale warmte-isolatie (K-waarde), berekend volgens de Belgische norm NBN B62-301, te bezitten gelijk aan of beter dan K65, indien de in artikel 1 bedoelde aanvraag tot het verkrijgen van een vergunning werd ingediend binnen een periode van twaalf maanden nadat dit besluit van kracht is geworden. Indien de aanvraag werd ingediend na deze periode wordt het minimumpeil bepaald op K55.

Art. 4. Onverminderd de bepalingen van artikel 3 mogen de warmte-doorgangcoëfficiënten (k-waarden), van de wanden van het verliesoppervlak van het gebouw, berekend volgens de Belgische norm NBN B62-002, de waarden vermeld in tabel 1 van de bijlage niet overschrijden.

TITEL III. — Minimumeisen voor bestaande woongebouwen

Art. 5. Bij bestaande woongebouwen waarvoor een vergunning voor het herbouwen of verbouwen wordt aangevraagd dienen de scheidingselementen, die het voorwerp uitmaken van de herbouwing of verbouwing en die zich bevinden tussen het beschermd volume en de buitenomgeving, te voldoen aan de eisen vastgelegd in tabel 2 van de bijlage.

De eisen bedoeld in § 1 gelden ook indien een bestaand gebouw dat geen woongebouw is, omgevormd wordt tot een woongebouw.

TITEL IV. — Overige bepalingen

Art. 6. Bij gebouwen met uitzonderlijke architecturale waarde kan het lid van de Executieve dat de monumenten en landschappen in zijn bevoegdheid heeft, uitzonderingen toestaan op de bepalingen van de artikelen 3, 4 en 5.

Art. 7. Het aanvraagdossier tot het verkrijgen van de in artikel 44, § 1, 1° of 7°, van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedebouw bedoelde vergunning zal vergezeld zijn van een gemotiveerde verklaring van de architect waarin de conformiteit wordt aangetoond van het geplande bouwwerk met de krachtens dit besluit vastgestelde eisen.

De verklaring dient te worden gedaan op een speciaal formulier, waarvan het model en de vereiste bijlagen, worden vastgesteld door het lid van de Executieve dat de energie in zijn bevoegdheid heeft. In het bijzonder zal dit formulier de sancties vermelden in geval van inbreuk op de door dit besluit bepaalde regels.

Art. 8. Het lid van de Executieve dat de energie in zijn bevoegdheid heeft, bepaalt de modaliteiten van de controle op de toepassing van dit besluit. Hij kan ambtenaren belasten met controles op de goede uitvoering ter plaatse van de uitgevoerde of in uitvoering zijnde werken.

Art. 9. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de zesde maand volgend op die gedurende dewelke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 10. De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie en de Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 september 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,

N. DE BATSELIER

De Gemeenschapsminister van Cultuur en Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,

P. DEWAELE

Bijlage

Tabel 1 : Maximale k-waarde voor sommige bouwelementen bij nieuwbouw (uitgedrukt in W/m²K)

	k_{max}
Ondoorschijnende wanden van het verliesoppervlak van het gebouw : — Buitenmuren of delen ervan (met inbegrip van de aanwezige koudebruggen) — Buitenmuren of delen ervan in contact met de grond (k') — Bovenste plafonds of daken — Onderste vloeren : Boven de buitenomgeving of niet vorstvrije ruimten Boven niet beschermde maar vorstvrije ruimten Op volle gronden (k')	0,8 (1) 0,0 0,8 0,0 0,0 1,2
Doorschijnende wanden of wandelementen van het verliesoppervlak van het gebouw (vensters, deuren, ...)	3,5
Gemeenschappelijke wanden tussen twee beschermde volumes of tussen appartementen (2) <i>N.B.</i> Bij de berekening der k-waarde voor tussengelegen vloeren wordt een warmteflux van van onder naar boven veronderstelt.	1,0
(1) Een hogere k-waarde, die echter de waarde 1,0 niet overschrijdt, is toegestaan op voorwaarde dat aangetoond kan worden dat deze keuze geen condensatieproblemen zal doen ontstaan. (2) Deze eis geldt niet voor reeds bestaande gemeenschappelijke muren waartegen een nieuw gebouw wordt aangebracht.	

Tabel 2 : Maximale k-waarde voor wanden of wanddelen bij herbouwing of verbouwing (uitgedrukt in W/m²K)

	k_{max}
— Daken tussen beschermd volume en buitenomgeving of combinatie van bovenste plafond + zolder + dak	0,4
— Buitenmuren tussen beschermd volume — en de buitenomgeving — en de volle grond (k')	0,8 (1) 0,0
— Onderste vloer tussen beschermd volume — en de buitenomgeving of niet vorstvrije ruimte — en een vorstvrije ruimte — en de volle grond (k')	0,8 0,0 1,2
— Vensters tussen het beschermd volume en de buitenomgeving. Alleen indien nieuwe ramen worden aangebracht	3,5
(1) De k-waarde die hier bedoeld wordt is de gemiddelde k-waarde van de bouwelementen rekening houdend met de eventueel aanwezige koudebruggen.	

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 september 1991 houdende het opleggen van minimum eisen inzake thermische isolatie van woongebouwen.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,
N. DE BATSELIER

De Gemeenschapsminister van Cultuur en Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,
P. DEWAELE

—
TRADUCTION
—

—
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE
—

F. 92 — 881

[SC — 35341]

—
**18 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand
imposant les exigences minimales en matière d'isolation thermique d'habitations**
—

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme;
Vu le décret du 29 avril 1991 complétant la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, notamment en ce qui concerne les équipements d'isolation thermique et de ventilation des bâtiments;
Vu les lois sur le conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;
Considérant que le décret du 29 avril 1991 est entré en vigueur le 18 juin et qu'il s'impose d'éviter que le secteur de la construction se trouverait dans une situation d'insécurité;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie et du Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement;
Après délibération,

Arrête :

TITRE Ier. — Zone d'application

Article 1er. Le présent arrêté est d'application aux habitations, qui ont fait l'objet d'une demande, après l'entrée en vigueur du présent arrêté, pour l'obtention d'un permis de bâtir, de reconstruire ou de transformer comme visé à l'article 44, § 1, 1^o et 7^o, de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

Art. 2. Pour l'application du présent arrêté il faut entendre par habitation, tout bâtiment ou toute partie de bâtiment destiné principalement au logement individuel ou collectif avec occupation permanente.

Par bâtiments principalement destinés au logement individuel, il faut notamment entendre : habitations individuelles, immeubles et habitations de vacances telles que les bungalows, les chalets, les appartements, les studios. Le présent arrêté n'est pas d'application aux pavillons de chasse, aux gloriottes et aux habitations amovibles telles que les caravanes et les roulottes.

Par bâtiments principalement destinés au logement collectif avec occupation permanente, il faut notamment entendre : les hôpitaux, les maisons de retraite, les centres d'accueil et les établissements de soins, les entreprises d'hébergement, les prisons, les internats et les casernes.

TITRE II. — Exigences minimales pour la construction de nouvelles habitations

Art. 3. Les nouvelles habitations à construire auront un niveau d'isolation thermique globale (valeur K), calculé suivant la norme belge NBN B62-301, égal à ou meilleur que K85, si la demande d'obtention d'un permis visée à l'article 1er est introduite dans une période de douze mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté. Si la demande est introduite après cette période, le niveau minimum est alors fixé à K55.

Art. 4. Sans préjudice des dispositions de l'article 3, les coefficients de perméabilité thermique (valeurs K) des parois des surfaces de pertes d'un bâtiment, calculés suivant la norme belge NBN B62-002, ne peuvent pas dépasser les valeurs mentionnées dans le tableau de l'annexe 1er.

TITRE III. — Exigences minimales pour habitations existantes

Art. 5. Pour les habitations existantes pour lesquelles un permis de reconstruction ou de transformation est demandé, les éléments de séparation, faisant l'objet de la reconstruction ou de la transformation et se trouvant entre le volume protégé et l'extérieur, doivent répondre aux exigences fixées dans le tableau 2 de l'annexe.

Les exigences visées au § 1er sont aussi valables si le bâtiment existant qui n'est pas une habitation, est transformé en habitation.

TITRE IV. — Autres dispositions

Art. 6. Pour les bâtiments ayant une valeur architecturale exceptionnelle, le membre de l'Exécutif ayant les monuments et les sites dans ses attributions, peut accorder des dérogations aux dispositions des articles 3, 4 et 5.

Art. 7. Le dossier de la demande d'obtention du permis visé à l'article 44, § 1er, 1^o et 7^o, de la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, sera accompagné d'une déclaration motivée de l'architecte établissant la conformité de la construction envisagée avec les exigences fixées en vertu du présent arrêté.

*La déclaration sera faite sur un formulaire spécial, dont le modèle et les annexes nécessaires sont déterminés par le membre de l'Exécutif ayant l'énergie dans ses attributions. Ce formulaire mentionnera notamment les sanctions en cas d'infraction aux règles fixées par le présent arrêté.

Art. 8. Le membre de l'Exécutif ayant l'énergie dans ses attributions, détermine les modalités du contrôle sur l'application du présent arrêté. Il peut charger des fonctionnaires de contrôler, sur place, la bonne exécution des travaux exécutés ou en exécution.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le premier jour du sixième mois suivant le mois au cours duquel il est publié au *Moniteur belge*.

Art. 10. Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie et le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire et du Logement sont chacun, en ce qui les concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 septembre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,
N. DE BATSELIER

Le Ministre de la Culture et de l'Aménagement du Territoire et du Logement,
P. DEWAELE

Annexe

Tableau 1 : Valeur k maximale pour certains éléments de construction neufs (exprimée en W/m²K)

	k_{max}
Parois opaques de la surface de perte du bâtiment : — Murs extérieurs ou parties de ces murs — Murs extérieurs ou parties de ces murs en contact avec le sol (k') — Plafonds supérieurs ou toits — Sols inférieurs : Au-dessus des environs extérieurs ou espaces non à l'abri du gel Au-dessus des espaces non protégés mais à l'abri du gel Sur les terre-pleins	0,6 (1) 0,9 0,6 0,6 0,9 1,2
Parois transparentes ou éléments de parois de la surface de perte du bâtiment (fenêtres, portes, ...)	3,5
Parois communes entre deux volumes protégés ou entre appartements (2) N.B. Un flux thermique du bas vers le haut est supposé pour le calcul de la valeur k pour les sols intermédiaires.	1,0
(1) Une valeur k supérieure, qui ne dépasse toutefois pas la valeur 1,0, est autorisée à condition qu'il est possible de prouver que cette option n'engendrera pas des problèmes de condensation. (2) Cette exigence ne vaut pas pour les murs communs existants contre lesquels est construit un nouveau bâtiment.	

Tableau 2 : Valeur k maximale pour les parois ou parties de parois lors d'une reconstruction ou d'une transformation

	k_{max}
— Toits entre volume protégé et abords extérieurs combinaison cf du plafond supérieur + combles + toit	0,4
— Murs extérieurs entre volume protégé — et les abords extérieurs — et le terre-plein (k')	0,6 (1) 0,9

	k_{max}
— Sol inférieur entre volume protégé — et les abords extérieurs ou un espace non à l'abri du gel — et un espace à l'abri du gel — et le terre-plein (k')	0,6 0,9 1,2
— Fenêtres entre le volume protégé et les abords extérieurs. Seulement dans le cas où des nouvelles fenêtres sont installées.	3,5
(1) La valeur k visée ici est la valeur k moyenne des éléments de construction compte tenu des ponts thermiques éventuels.	

Vu pour être annexé à l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 septembre 1991 imposant les exigences minimales en matière d'isolation thermique d'habitations.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,
N. DE BATSSELIER

Le Ministre de la Culture et de l'Aménagement du Territoire et du Logement,
P. DEWAELE

N. 92 — 882

4 DECEMBER 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende vaststelling van de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeidsovereenkomst in sommige openbare instellingen, die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap en/of van het Vlaamse Gewest

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, inzonderheid op artikel 65, § 3, 1°;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt, gegeven op 17 juli 1991;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 25 september 1991;

Gelet op het protocol van 25 november 1991 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat artikel 65 van het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid reeds op 21 december 1990 in werking is getreden en dat onverwijld de voorwaarden voor de indienstneming bij arbeidsovereenkomst moeten worden vastgesteld opdat met het oog op de continuïteit van de werking van de instellingen contractuelen zouden kunnen worden in dienst genomen;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie, de Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening en Huisvesting, de Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin, de Gemeenschapsminister van Tewerkstelling, de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting, de Gemeenschapsminister van Cultuur, de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden, de Gemeenschapsminister van Onderwijs, de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt en de Gemeenschapsminister van Openbare Werken en Verkeer;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de openbare instellingen vermeld in artikel 64 van het decreet van 12 december 1990 betreffende het bestuurlijk beleid, en waarvan het personeel onderworpen is aan het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut.

Art. 2. De personen bedoeld bij artikel 65, § 2 van het voormelde decreet van 12 december 1990 moeten om bij arbeidsovereenkomst te kunnen worden in dienst genomen aan de hierna volgende toelaatbaarheidsvereisten voldoen :

- 1° Belg zijn of onderdaan van één van de andere lid-Staten van de Europese Gemeenschap;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° aan de dienstplichtwetten voldoen;